



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local **80c** Plaaslik
Other countries R1,10 Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 310

CAPE TOWN, 3 APRIL 1991

No. 13116

KAAPSTAD, 3 APRIL 1991

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 664.

3 April 1991

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 12 of 1991: Mining Rights Amendment Act, 1991.

No. 664.

3 April 1991

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wa hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 12 van 1991: Wysigingswet op Mynregte, 1991.

ACT

To amend the Mining Rights Act, 1967, so as to delete certain obsolete definitions; to delete certain restrictive measures in relation to the issuing of prospecting permits, the issuing of claim licences and the transfer of claims; to repeal the provisions in relation to the notice to be given to the Minister of Mineral and Energy Affairs and Public Enterprises of intention to discharge mine employees or discontinue or curtail mining operations; to repeal the restriction on residence of coloured persons and Blacks on certain proclaimed land; and to vest the powers of the State President in relation to the reservation of certain land for township purposes and matters connected therewith, in the Minister; and to provide for matters connected therewith.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 18 March 1991.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 20 of 1967, as amended by section 1 of Act 86 of 1981

1. Section 1 of the Mining Rights Act, 1967 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the deletion of the definitions of “Black”, “coloured person” and “white person”. 5

Amendment of section 7 of Act 20 of 1967

2. Section 7 of the principal Act is hereby amended by the deletion of paragraphs (b) and (c) of subsection (3).

Amendment of section 48 of Act 20 of 1967

3. Section 48 of the principal Act is hereby amended by the deletion of subparagraphs (ii) and (iii) of paragraph (b) of subsection (2). 10

Amendment of section 61 of Act 20 of 1967

4. Section 61 of the principal Act is hereby amended by the deletion of subsection (4). 15

Repeal of section 164 of Act 20 of 1967

5. Section 164 of the principal Act is hereby repealed.

Repeal of section 172 of Act 20 of 1967

6. Section 172 of the principal Act is hereby repealed.

Amendment of section 184 of Act 20 of 1967

7. Section 184 of the principal Act is hereby amended—
(a) by the substitution in subsection (1) for the expression “State President” of the expression “Minister”; and 20

WET

Tot wysiging van die Wet op Mynregte, 1967, ten einde sekere verouderde omskrywings te skrap; sekere beperkende maatreëls met betrekking tot die uitreiking van prospekterpermitte, die uitreiking van kleimlisensies en die oordrag van kleims te skrap; die bepalinge met betrekking tot die kennisgewing aan die Minister van Mineraal- en Energiesake en Openbare Ondernemings van voorneme om mynwerkers te ontslaan of mynwerksaamhede te staak of in te kort, te herroep; die beperking op die verblyf van kleurlinge en Swartes op sekere geproklameerde grond te herroep; en die bevoegdheid van die Staatspresident met betrekking tot die uithou van sekere grond vir die doel van 'n dorp en aangeleenthede wat daarmee in verband staan, in die Minister te vestig; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 18 Maart 1991.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 20 van 1967, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 86 van 1981

- 5 1. Artikel 1 van die Wet op Mynregte, 1967 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omskrywings van “blanke”, “kleurling” en “Swarte” te skrap.

Wysiging van artikel 7 van Wet 20 van 1967

2. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragrawe (b) en (c) van subartikel (3) te skrap.

Wysiging van artikel 48 van Wet 20 van 1967

3. Artikel 48 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subparagrawe (ii) en (iii) van paragraaf (b) van subartikel (2) te skrap.

Wysiging van artikel 61 van Wet 20 van 1967

- 15 4. Artikel 61 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (4) te skrap.

Herroeping van artikel 164 van Wet 20 van 1967

5. Artikel 164 van die Hoofwet word hierby herroep.

Herroeping van artikel 172 van Wet 20 van 1967

6. Artikel 172 van die Hoofwet word hierby herroep.

20 **Wysiging van artikel 184 van Wet 20 van 1967**

7. Artikel 184 van die Hoofwet word hierby gewysig—
(a) deur in subartikel (1) die uitdrukking “Staatspresident” deur die uitdrukking “Minister” te vervang; en

Act No. 12, 1991**MINING RIGHTS AMENDMENT ACT, 1991**

- (b) by the substitution in subsection (2) for the expression "State President" of the expression "Minister".

Short title

8. This Act shall be called the Mining Rights Amendment Act, 1991.

WYSIGINGSWET OP MYNREGTE, 1991

Wet No. 12, 1991

- (b) deur in subartikel (2) die uitdrukking "Staatspresident" deur die uitdrukking "Minister" te vervang.

Kort titel

8. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Mynregte, 1991.

